

EN – Neoprene hand-shuttlecock with a soft tam head, an agreeable non-slip neoprene cover and coloured feathers. Peteca can be played in a similar way to Volleyball, in pairs or groups, with or without a net. This popular game is perfect for the training of coordination, balance and speed. *Made in China*

FR – Volant à main en néoprène avec tête en mousse douce, un revêtement en néoprène agréable et antidérapante et des plumes colorées. La peteca se joue comme au volley, à deux ou en équipe avec ou sans filet. Ce jeu populaire favorise idéalement l'entraînement de la coordination, de l'équilibre et de la rapidité. *Fabriquée en Chine*

ES – Volante de mano con una cabeza de espuma suave, una capa de neopreno agradable e antideslizante y plumas de colores. Se puede jugar Peteca de manera similar al voleibol, en parejas o en grupos, con o sin red. Este juego popular es perfecto para el entrenamiento de la coordinación, del equilibrio y de la velocidad. *Fabricada en China*

IT – Volano a mano con una soffice schiuma, una piacevole copertura in neoprene antiscivolo e piume colorate. Peteca può essere giocata in modo simile alla pallavolo, in coppia o in gruppo, con o senza rete. Questo popolare gioco è perfetto per l'allenamento di coordinazione, equilibrio e velocità. *Fabbricato in Cina*

PT – Peteca com cabeça de espuma macia, uma agradável capa de neoprene antiderrapante e penas coloridas. Peteca pode ser jogada de maneira semelhante ao voleibol, em pares ou em grupos, com ou sem rede. Este jogo popular é perfeito para o treinamento da coordenação, equilíbrio e velocidade. *Fabricada na China*

NL – Neopreen hand-shuttle met een zachte schuimkop en een antislipende arts. Als gespeeld als volleybal, in paren of groepen, met of zonder net. Deze populaire game is perfect voor het trainen van coördinatie, balans en snelheid. *Gefabriceerd in China*

SV – Hand-shuttlecock av neopren med ett mjukt skumhuvud och ett antislipande halkfritt neoprenhölje samt färgade fjädrar. Peteca kan spelas på liknande sätt som Volleyboll, i par eller grupper, med eller utan nät. Detta populära spel är perfekt för träning av koordination, balans och hastighet. *Tillverkad i China*

HR – Neoprenski ručni jakni s mekom glavicom od pjene i prijetna, proklijavajućim neoprenskim poklopcem, kao i perjem od perja. Peteca se može igrati na sličan način kao odbojka, u parovima ili skupinama, s mrežom ili bez nje. Ova popularna igra savršena je za trening koordinacije, ravnoteže i brzine. *Proizvedeno u Kini*

SL – Neoprenski ročni sako z mehko glavico iz pene in prijazno neoprenske neoprenske prevleko ter obarvano perje. Peteca se lahko igra na podoben način kot odbojka, v parih ali skupinah, z mrežo ali brez nje. Ta priljubljena igra je kot nalašč za trening koordinacije, ravnotežja in hitrosti. *Proizvedeno na Kitajskem*

PL – Lotka ręczna z neoprenu z miękką piankową główką i przyjemnym antypoślizgowym pokrowcem z neoprenu, a także kolorowymi piórami. Peteca lze hrát podobným způsobem jako volejbal, ve dvojicích nebo ve skupinách, s nebo bez sítě. Tato populární hra je ideální do tréninku koordinaci, rovnováhy a rychlosti. *Wyprodukowano w Chinach*

HU – Neopren kézibeszélő puha púha fejjel és kellemes csúszásgátló neopren takaróval, valamint colourred tollakkal. A Peteca játszható a röplabdához hasonló módon, párbain vagy csoportban, hálóval vagy anélkül. Ez a népszerű játék tökéletes a koordináció, az egyensúly és a sebesség edzésére. *Származási ország: Kína*

CS – Neoprenový ruční kuželka s měkkou pěnovou hlavou a příjemným protiskluzovým neoprenovým potahem a barevným perím. Peteca lze hrát podobným způsobem jako volejbal, ve dvojicích nebo ve skupinách, s nebo bez sítě. Tato populární hra je ideální pro trénink koordinace, rovnováhy a rychlosti. *Dovozce a výrobce v Číně*

SK – Neopréntový ručný opalovací koš s mäkkou penovou hlavou a príjemným protišmykovým neopréntovým potahom, ako aj sfarbené perie. Peteca sa dá hrať podobným spôsobom ako volejbal, v pároch alebo skupinách, so sieťou alebo bez siete. Táto populárna hra je ideálna pre tréning koordinácie, rovnováhy a rýchlosti. *Vyrobené v Číne*

RO – Navetă manuală din neopren, cu un cap de spumă moale, o învelitoare agreabilă de neopren și un pene colorate. Peteca poate fi jucată într-un mod similar cu Volei, în perechi sau grupuri, cu sau fără plasă. Acest joc popular este perfect pentru antrenamentul coordonării, echilibrului și vitezei. *Fabricat în China*

DE – **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Artikel enthält Kleinteile, Verschlusskungs- und Erstickungsgefahr.

EN – **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. The article contains small parts, choking hazard.

FR – **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. L'article comprend des petites pièces, risque de suffocation en cas d'ingestion.

ES – **¡ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 3 años. El artículo contiene piezas pequeñas, existe riesgo de atragantamiento y asfixia.

IT – **AVVERTENZE!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. L'articolo comprende pezzi piccoli, pericolo di inghiottimento e soffocamento.

PT – **ATENÇÃO!** Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. O artigo contém peças pequenas, perigo de ingestão e de asfixia.

NL – **WAARSCHUWINGEN!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Product bevat kleine onderdelen, gevaar voor verstikking en verstrikken.

SV – **VARNING!** Inte lämplig för barn under 3 år. Produkten innehåller smådelar, sväljnings- och kvävningrisk.

HR – **UPOZORENJE!** Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 3 godine. Artikel sadrži sitne dijelove, opasnost od gutanja sitnih dijelova i gušenja.

SL – **OPOZORILO!** Ni primerno za otroke mlajše od 3 let. Izdelek vsebuje majhne delce, nevarnost zaužitja in zadušitve.

PL – **OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Artykuł zawiera drobne elementy, niebezpieczeństwo połknięcia i uduszenia.

HU – **FIGYELMEZTETÉS!** Csak 3 évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. A termék kis alkatrészeket tartalmaz, lenyelés- és fulladásveszély.

CS – **UPOZORNĚNÍ!** Nevhodné pro děti do 3 let. Výrobek obsahuje malé části, nebezpečí spolknutí a zadušení.

SK – **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do 3 rokov. Výrobok obsahuje malé časti, nebezpečenstvo prehltnutia a zadusenia.

RO – **AVERTISMENT!** Contraindicat copiilor mai mici de 3 ani. Articolul conține piese de mici dimensiuni, risc de înghățire și sufocare.



Schildkröt Neoprene Peteca  
Art.No. 970225 Fedas 188103



2121

IMPORTEUR:  
MIS Sportartikel  
Vertriebs GmbH  
Hans-Ullrich-Str. 11  
D-82615 Wolfratshausen  
Germany

PETECA